



USER MANUAL

Heated insoles for shoes 35-40 Trizand 19702

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wkładki podgrzewane do butów 35-40 Trizand 19702

BETRIEBSANLEITUNG

Beheizte Einlegesohlen für Schuhe 35-40 Trizand 19702

NÁVOD K OBSLUZE

Vyhřívané vložky do bot 35-40 Trizand 19702

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Semelles chauffantes pour chaussures 35-40 Trizand 19702

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Plantillas térmicas para zapatos 35-40 Trizand 19702

ISTRUZIONI OPERATIVE

Solette riscaldate per scarpe 35-40 Trizand 19702

MANUAL DE UTILIZARE

Brant incalzit pentru pantofi 35-40 Trizand 19702

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Fűthető talpbetét cipőkhöz 35-40 Trizand 19702

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vyhrievané vložky do topánok 35-40 Trizand 19702

KASUTUSJUHEND

Soojendusega sisetallad kingadele 35-40 Trizand 19702

VARTOTOJO VADOVAS

Šildomi vidpadžiai batams 35-40 Trizand 19702

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Apsildāmās zolītes apaviem 35-40 Trizand 19702.g

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Устілки з підігрівом для взуття 35-40 Trizand 19702

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Подгряващи стелки за обувки 35-40 Trizand 19702

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Grijani ulošci za cipele 35-40 Trizand 19702

ANVÄNDARMANUAL

Uppvärmda sulor för skor 35-40 Trizand 19702

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Θερμαινόμενοι πάτοι για παπούτσια 35-40 Trizand 19702

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Verwarmde inlegzolen voor schoenen 35-40 Trizand 19702

BRUGERVEJLEDNING

Opvarmede indlægssåler til sko 35-40 Trizand 19702

MANUAL DO UTILIZADOR

Palmilhas aquecidas para calçado 35-40 Trizand 19702

PRIROČNIK ZA UPORABO

Ogrevani vložki za čevlje 35-40 Trizand 19702

KÄYTTÖOHJE

Lämmitettävät pohjalliset kengille 35-40 Trizand 19702

M: 00019702 (NH-FMXD (35-40))

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Произосер / Продацент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00019702 M: NH-FMXD (35-40)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

material: EVA, polyester
heating temperature: max. 50°C
universal size: 35-40
USB powered
cleaning with a damp sponge
waterproof: yes
heating time: 3-5 min
adjustable size: yes
voltage: 5V
dimensions: 25/9cm
thickness: 0.5 cm

CHARACTERISTIC:

USB heating insoles is a warming product for the winter, made of carbon fiber heating materials. Its materials are safe, reliable, energy-saving and practical. It solves the problem of frozen feet on cold winter days and effectively prevents frostbite.

CLEANING:

- Do not machine wash.
- Do not completely submerge in water
- After washing the product, dry it well before using it again.

Using USB Heating Pads:

There are two options for using inserts:

- Cutting insoles: Please cut the insoles along the cutting line according to your shoe size. (tip: try to cut a large size first, then continue to cut)
- Fixed size inserts: Skip the cutting step above and use it directly:
 1. Put the shoe inserts separately;
 2. Connect the power adapter to the power cord properly;
 3. Connect the USB plug to a power source.

At this point, the pad begins to heat up and the temperature rises and reaches a comfortable human body temperature in 3-5 minutes. Do not remove the plug during heating. Through repeated testing, this product has ensured a consistent heating temperature within the most comfortable range of the human body.

ATTENTION!

When you need to walk or stop heating, pull out the DC connector between the pad and the power cord
If you want to go out for an extended period of time, please remove the earbuds and disconnect the power. To save energy and prolong product life.

RULES FOR SAFE USE:

- Use as intended.
- Do not use the product if it has been damaged.
- Only cut the inserts in the designated areas.
- Regularly monitor the condition of the product.
- Do not repair or modify the product without the appropriate skills.
- Do not use on damaged skin.
- The use of the inserts by children should only take place under adult supervision to avoid the risk of burns or other injuries.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-)

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

materiał: EVA, poliester
temperatura grzania: max. 50°C
uniwersalny rozmiar: 35-40
zasilanie na USB
czyszczenie za pomocą wilgotnej gąbki
wodoodporne: tak
długość nagrzewania: 3-5 min
możliwość dopasowania rozmiaru: tak
napięcie: 5V
wymiary: 25/9cm
grubość: 0,5cm

CHARAKTERYSTYKA:

Wkładki ogrzewające USB to produkt ogrzewający na zimę, wykonany z materiałów grzewczych z włókna węglowego. Jego materiały są bezpieczne, niezawodne, energooszczędne i praktyczne. Rozwiązuje problem zmarzniętych stóp w mroźne zimowe dni i skutecznie zapobiega odmrożeniom.

CZYSZCZENIE:

Nie prać w pralce.
Nie zanurzać całkowicie w wodzie,
Po umyciu produktu dobrze wysuszyć przed ponownym użyciem.

Korzystanie z wkładek ogrzewających USB:

Istnieją dwie możliwości zastosowania wkładek:

- Wkładki do cięcia: Proszę wyciąć wkładki wzdłuż linii cięcia zgodnie z rozmiarem buta. (wskazówka: najpierw spróbuj wyciąć duży rozmiar, a następnie kontynuuj cięcie)
- Wkładki o stałym rozmiarze: Pomiń powyższy krok cięcia i użyj go bezpośrednio:

1. Włóż wkładki do butów osobno;
2. Podłącz odpowiednio zasilacz do przewodu zasilającego;
3. Podłącz wtyczkę USB do źródła zasilania.

W tym momencie wkładka zaczyna się nagrzewać, a temperatura wzrasta i osiąga komfortową temperaturę ludzkiego ciała w ciągu 3-5 minut. Nie wyjmuj wtyczki podczas ogrzewania. Dzięki wielokrotnym testom produkt ten zapewnił stałą temperaturę ogrzewania w najbardziej komfortowym zakresie ludzkiego ciała.

UWAGA!

Kiedy musisz chodzić lub zatrzymać ogrzewanie, wyciągnij złącze DC między wkładką a przewodem zasilającym. Jeśli chcesz wyjść na dłuższy czas, wyjmij wkładki i odłącz zasilanie. Aby oszczędzać energię i przedłużyć żywotność produktu.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy korzystać z produktu, jeśli został uszkodzony.
- Przycinaj wkładki tylko w miejscach do tego wyznaczonych.
- Regularnie monitoruj stan produktu.
- Nie naprawiaj ani nie modyfikuj produktu bez odpowiednich umiejętności.
- Nie używać na uszkodzonej skórze.
- Użytkowanie wkładek przez dzieci powinno odbywać się wyłącznie pod nadzorem dorosłych, aby uniknąć ryzyka oparzeń lub innych urazów.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-)

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

Material: EVA, Polyester
Heiztemperatur: max. 50°C
Universalgröße: 35-40
Stromversorgung über USB
Reinigung mit einem feuchten Schwamm
wasserdicht: ja
Aufheizzeit: 3-5 Min
einstellbare Größe: ja
Spannung: 5V
Abmessungen: 25/9cm
Dicke: 0,5 cm

CHARAKTERISTISCH:

USB-Heizsohlen sind ein wärmendes Produkt für den Winter, hergestellt aus Kohlefaser-Heizmaterialien. Seine Materialien sind sicher, zuverlässig, energiesparend und praktisch. Es löst das Problem gefrorener Füße an kalten Wintertagen und beugt Erfrierungen wirksam vor.

REINIGUNG:

Nicht in der Maschine waschen.
Nicht vollständig in Wasser eintauchen
Trocknen Sie das Produkt nach dem Waschen gut ab, bevor Sie es erneut verwenden.

Verwendung von USB-Heizkissen:

Für die Verwendung von Einlagen gibt es zwei Möglichkeiten:

- Einlegesohlen zuschneiden: Bitte schneiden Sie die Einlegesohlen entsprechend Ihrer Schuhgröße entlang der Schnittlinie zu.
(Tipp: Versuchen Sie zuerst, ein großes Format zuzuschneiden, und schneiden Sie dann weiter)
- Einsätze mit fester Größe: Überspringen Sie den Schneideschritt oben und verwenden Sie ihn direkt:

1. Legen Sie die Schuheinlagen separat ein;
2. Schließen Sie das Netzteil ordnungsgemäß an das Netzkabel an.
3. Schließen Sie den USB-Stecker an eine Stromquelle an.

An diesem Punkt beginnt sich das Kissen zu erwärmen, die Temperatur steigt und erreicht innerhalb von 3–5 Minuten eine angenehme menschliche Körpertemperatur. Ziehen Sie den Stecker nicht während des Erhitzens ab. Durch wiederholte Tests hat dieses Produkt eine konstante Heiztemperatur im angenehmsten Bereich des menschlichen Körpers gewährleistet.

AUFMERKSAMKEIT!

Wenn Sie gehen oder mit dem Heizen aufhören müssen, ziehen Sie den Gleichstromstecker zwischen der Unterlage und dem Netzkabel ab
Wenn Sie längere Zeit unterwegs sind, entfernen Sie bitte die Ohrhörer und trennen Sie den Strom. Um Energie zu sparen und die Produktlebensdauer zu verlängern.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schneiden Sie die Einlagen nur an den dafür vorgesehenen Stellen ein.
- Überwachen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts.
- Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht ohne entsprechende Kenntnisse.
- Nicht auf geschädigter Haut anwenden.
- Die Einsätze sollten von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden, um die Gefahr von Verbrennungen oder anderen Verletzungen zu vermeiden.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

materiál: EVA, polyester
teplota ohřevu: max. 50 °C
univerzální velikost: 35-40
Napájení USB
čištění vlhkou houbou
voděodolný: ano
doba ohřevu: 3-5 min
nastavitelná velikost: ano
napětí: 5V
rozměry: 25/9 cm
tloušťka: 0,5 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Vyhřívací vložky USB jsou hřejivý výrobek na zimu, vyrobený z topných materiálů z uhlíkových vláken. Jeho materiály jsou bezpečné, spolehlivé, energeticky úsporné a praktické. Řeší problém promrzlých nohou v chladných zimních dnech a účinně předchází omrzlinám.

ČIŠTĚNÍ:

Nemyjte v pračce.
Neponořujte zcela do vody
Po umytí výrobek před dalším použitím dobře osušte.

Použití vyhřívacích podložek USB:

Existují dvě možnosti použití vložek:

- Řezání vložek: Odřízněte prosím vložky podél linie řezu podle velikosti vaší obuvi. (tip: zkuste nejprve uříznout větší velikost a poté pokračujte v řezání)
- Vložky s pevnou velikostí: Přeskočte výše uvedený krok řezání a použijte je přímo:

1. Vložte vložky do bot samostatně;
2. Připojte správně napájecí adaptér k napájecímu kabelu;
3. Připojte zástrčku USB ke zdroji napájení.

V tomto okamžiku se podložka začne zahřívat a teplota stoupá a během 3-5 minut dosáhne příjemné teploty lidského těla. Během zahřívání nevytahujte zástrčku. Opakovaným testováním tento produkt zajistil konzistentní teplotu ohřevu v nejpohodlnějším rozsahu pro lidské tělo.

POZORNOST!

Když se potřebujete projít nebo přestat zahřívat, vytáhněte DC konektor mezi podložkou a napájecím kabelem
Pokud chcete jít ven na delší dobu, sejměte sluchátka a odpojte napájení. Pro úsporu energie a prodloužení životnosti produktu.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Řezejte vložky pouze na místech k tomu určených.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku.
- Neopravujte ani neupravujte výrobek bez příslušných dovedností.
- Nepoužívejte na poškozenou pokožku.
- Vložky by děti měly používat pouze pod dohledem dospělých, aby se zabránilo riziku popálení nebo jiného zranění.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do neříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a minus/-)

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Opadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

matériau : EVA, polyester
température de chauffage : max. 50°C
taille universelle : 35-40
Alimenté par USB
nettoyage avec une éponge humide
étanche : oui
temps de chauffe : 3-5 min
taille ajustable : oui
tension : 5V
dimensions : 25/9cm
épaisseur : 0,5cm

CARACTÉRISTIQUE:

Les semelles chauffantes USB sont un produit chauffant pour l'hiver, composé de matériaux chauffants en fibre de carbone. Ses matériaux sont sûrs, fiables, économes en énergie et pratiques. Il résout le problème des pieds gelés lors des froides journées d'hiver et prévient efficacement les engelures.

NETTOYAGE:

- Ne pas laver en machine.
- Ne pas plonger complètement dans l'eau
- Après avoir lavé le produit, séchez-le bien avant de le réutiliser.

Utilisation de coussins chauffants USB :

Il existe deux options pour utiliser des inserts :

- Coupe des semelles intérieures : veuillez couper les semelles intérieures le long de la ligne de coupe en fonction de votre pointure. (astuce : essayez de couper d'abord une grande taille, puis continuez à couper)

- Plaquettes de taille fixe : sautez l'étape de coupe ci-dessus et utilisez-la directement :

1. Mettez les inserts de chaussures séparément.
2. Connectez correctement l'adaptateur secteur au cordon d'alimentation ;
3. Connectez la prise USB à une source d'alimentation.

À ce stade, le coussin commence à chauffer et la température augmente et atteint une température confortable du corps humain en 3 à 5 minutes. Ne retirez pas la fiche pendant le chauffage. Grâce à des tests répétés, ce produit a assuré une température de chauffage constante dans la plage la plus confortable du corps humain.

ATTENTION!

Lorsque vous devez marcher ou arrêter de chauffer, débranchez le connecteur CC entre le coussinet et le cordon d'alimentation. Si vous souhaitez sortir pendant une période prolongée, veuillez retirer les écouteurs et débrancher l'alimentation. Pour économiser de l'énergie et prolonger la durée de vie du produit.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Couper les inserts uniquement aux endroits désignés à cet effet.
- Surveiller régulièrement l'état du produit.
- Ne pas réparer ou modifier le produit sans les compétences appropriées.
- Ne pas utiliser sur une peau abîmée.
- Les inserts ne doivent être utilisés que par des enfants sous la surveillance d'un adulte pour éviter tout risque de brûlure ou d'autres blessures.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-)

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

material: EVA, poliéster
temperatura de calentamiento: máx. 50°C
tamaño universal: 35-40
Alimentado por USB
limpiar con una esponja húmeda
resistente al agua: sí
tiempo de calentamiento: 3-5 min
tamaño ajustable: sí
voltaje: 5V
dimensiones: 25/9cm
grosor: 0,5 cm

CARACTERÍSTICA:

Las plantillas de calefacción USB son un producto de calentamiento para el invierno, hecho de materiales de calefacción de fibra de carbono. Sus materiales son seguros, confiables, ahorradores de energía y prácticos. Resuelve el problema de los pies congelados en los días fríos de invierno y previene eficazmente la congelación.

LIMPIEZA:

- No lavar a máquina.
- No sumergir completamente en agua.
- Después de lavar el producto, séquelo bien antes de volver a usarlo.

Uso de almohadillas térmicas USB:

Hay dos opciones para usar inserciones:

- Plantillas de corte: corte las plantillas a lo largo de la línea de corte de acuerdo con el tamaño de su zapato. (consejo: trate de cortar un tamaño grande primero, luego continúe cortando)
- Plaquitas de tamaño fijo: omita el paso de corte anterior y utilícelo directamente:
 1. Coloque las plantillas para zapatos por separado;
 2. Conecte correctamente el adaptador de corriente al cable de alimentación;
 3. Conecte el enchufe USB a una fuente de alimentación.

En este punto, la almohadilla comienza a calentarse y la temperatura aumenta y alcanza una temperatura corporal cómoda para el cuerpo humano en 3 a 5 minutos. No quite el enchufe durante el calentamiento. A través de pruebas repetidas, este producto ha asegurado una temperatura de calentamiento constante dentro del rango más cómodo para el cuerpo humano.

¡ATENCIÓN!

Cuando necesite caminar o dejar de calentar, extraiga el conector de CC entre la almohadilla y el cable de alimentación. Si desea salir durante un período prolongado de tiempo, quítese los auriculares y desconecte la alimentación. Para ahorrar energía y prolongar la vida útil del producto.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- No utilice el producto si está dañado.
- Cortar los insertos únicamente en los lugares previstos para ello.
- Vigilar periódicamente el estado del producto.
- No repare ni modifique el producto sin las habilidades adecuadas.
- No utilizar sobre piel dañada.
- Los insertos sólo deben ser utilizados por niños bajo la supervisión de un adulto para evitar el riesgo de quemaduras u otras lesiones.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-)

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recolección de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

materiale: EVA, poliestere
temperatura di riscaldamento: max. 50°C
misura universale: 35-40
Alimentato tramite USB
pulizia con una spugna umida
impermeabile: sì
tempo di riscaldamento: 3-5 min
misura regolabile: sì
tensione: 5V
dimensioni: 25/9 cm
spessore: 0,5 cm

CARATTERISTICA:

Le solette riscaldanti USB sono un prodotto riscaldante per l'inverno, realizzato con materiali riscaldanti in fibra di carbonio. I suoi materiali sono sicuri, affidabili, a risparmio energetico e pratici. Risolve il problema dei piedi congelati nelle fredde giornate invernali e previene efficacemente il congelamento.

PULIZIA:

Non lavare in lavatrice.
Non immergere completamente in acqua
Dopo aver lavato il prodotto, asciugarlo bene prima di riutilizzarlo.

Utilizzo dei cuscinetti riscaldanti USB:

Esistono due opzioni per l'utilizzo degli inserti:

- Taglio delle solette: tagliare le solette lungo la linea di taglio in base alla misura della scarpa. (consiglio: prova prima a tagliare una taglia grande, poi continua a tagliare)
- Inserti a dimensione fissa: salta la fase di taglio precedente e utilizzala direttamente:
 1. Metti gli inserti delle scarpe separatamente;
 2. Collegare correttamente l'adattatore di alimentazione al cavo di alimentazione;
 3. Collegare la spina USB a una fonte di alimentazione.

A questo punto, il pad inizia a riscaldarsi e la temperatura sale e raggiunge una temperatura corporea confortevole in 3-5 minuti. Non rimuovere la spina durante il riscaldamento. Attraverso ripetuti test, questo prodotto ha garantito una temperatura di riscaldamento costante all'interno della gamma più confortevole del corpo umano.

ATTENZIONE!

Quando devi camminare o interrompere il riscaldamento, estrai il connettore CC tra il pad e il cavo di alimentazione
Se si desidera uscire per un lungo periodo di tempo, rimuovere gli auricolari e scollegare l'alimentazione. Per risparmiare energia e prolungare la vita del prodotto.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Tagliare gli inserti solo nei punti previsti a questo scopo.
- Monitorare regolarmente le condizioni del prodotto.
- Non riparare o modificare il prodotto senza competenze adeguate.
- Non utilizzare su pelle danneggiata.
- Gli inserti devono essere utilizzati solo da bambini sotto la supervisione di un adulto per evitare il rischio di ustioni o altre lesioni.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre inserite con la corretta polarità (più/+ e meno/-)

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

material: EVA, poliester
temperatura de încălzire: max. 50°C
dimensiune universală: 35-40
Alimentat prin USB
curățarea cu un burete umed
impermeabil: da
timp de încălzire: 3-5 min
dimensiune reglabila: da
tensiune: 5V
dimensiuni: 25/9cm
grosime: 0,5 cm

CARACTERISTICĂ:

Branțul de încălzire USB este un produs de încălzire pentru iarnă, realizat din materiale de încălzire din fibră de carbon. Materialele sale sunt sigure, fiabile, economisitoare de energie și practice. Rezolvă problema picioarelor înghețate în zilele reci de iarnă și previne eficient degerăturile.

CURĂȚARE:

Nu se spala la masina.
Nu scufundați complet în apă
După spălarea produsului, uscați-l bine înainte de a-l folosi din nou.

Utilizarea plăcilor de încălzire USB:

Există două opțiuni pentru utilizarea inserțiilor:

- Tăierea branțurilor: Vă rugăm să tăiați branțurile de-a lungul liniei de tăiere în funcție de mărimea pantofului dvs. (sfat: încercați mai întâi să tăiați o dimensiune mare, apoi continuați să tăiați)
- Inserții de dimensiune fixă: Omiteți pasul de tăiere de mai sus și utilizați-l direct:

1. Puneți inserțiile de pantofi separat;
2. Conectați corect adaptorul de alimentare la cablul de alimentare;
3. Conectați mufa USB la o sursă de alimentare.

În acest moment, tamponul începe să se încălzească și temperatura crește și atinge o temperatură confortabilă a corpului uman în 3-5 minute. Nu scoateți ștecherul în timpul încălzirii. Prin teste repetate, acest produs a asigurat o temperatură constantă de încălzire în intervalul cel mai confortabil al corpului uman.

ATENȚIE!

Când trebuie să mergeți pe jos sau să opriți încălzirea, scoateți conectorul de curent continuu dintre placă și cablul de alimentare. Dacă doriți să ieșiți afară pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți căștile și să deconectați alimentarea. Pentru a economisi energie și pentru a prelungi durata de viață a produsului.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Utilizați conform destinației.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Tăiați inserțiile numai în locurile desemnate în acest scop.
- Monitorizați în mod regulat starea produsului.
- Nu reparați sau modificați produsul fără abilitățile corespunzătoare.
- Nu utilizați pe pielea deteriorată.
- Inserțiile trebuie folosite numai de copii sub supravegherea unui adult pentru a evita riscul de arsuri sau alte răni.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile care au scurgeri sau sunt deteriorate pot provoca arsuri atunci când sunt în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-)

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

anyaga: EVA, poliészter
fűtési hőmérséklet: max. 50°C
univerzális méret: 35-40
USB tápellátással
nedves szivaccsal tisztítani
vízálló: igen
fűtési idő: 3-5 perc
állítható méret: igen
feszültség: 5V
méretek: 25/9cm
vastagsága: 0,5 cm

JELLEGZETES:

Az USB fűtőbetét egy téli melegítő termék, szénaszálas fűtőanyagból készült. Anyagai biztonságosak, megbízhatóak, energiatakarékosak és praktikusak. Megoldja a lefagyott lábak problémáját a hideg téli napokon, és hatékonyan megelőzi a fagyási sérüléseket.

TISZTÍTÁS:

Ne mosson gépben.
Ne merítse teljesen vízbe
A termék mosása után alaposan szárítsa meg, mielőtt újra használná.

USB fűtőlapok használata:

Két lehetőség van a betétek használatára:

- Talpbetét vágása: Kérjük, vágja el a talpbetétet a vágási vonal mentén a cipő méretének megfelelően. (tipp: először próbáljon nagyot vágni, majd folytassa a vágást)
- Fix méretű lapkák: hagyja ki a fenti vágási lépést, és használja közvetlenül:

1. Tegye külön a cipőbetéteket;
2. Csatlakoztassa megfelelően a hálózati adaptert a tápkábelhez;
3. Csatlakoztassa az USB-dugót egy áramforráshoz.

Ekkor a betét elkezd felmelegedni, a hőmérséklet emelkedik, és 3-5 perc alatt eléri a kényelmes emberi testhőmérsékletet. Melegítés közben ne húzza ki a csatlakozódugót. Az ismételt tesztelés során ez a termék állandó fűtési hőmérsékletet biztosított az emberi test legkényelmesebb tartományában.

FIGYELEM!

Ha gyalogolnia kell, vagy abba kell hagynia a fűtést, húzza ki az egyenáramú csatlakozót a pad és a tápkábel között
Ha hosszabb időre szeretne elmenni, vegye ki a fülhallgatót, és húzza ki a tápellátást. Energiamegtakarítás és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- A betéteket csak az erre a célra kijelölt helyeken vágja.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát.
- Megfelelő ismeretek nélkül ne javítsa vagy módosítsa a terméket.
- Ne használja sérült bőrön.
- Az égési sérülések és egyéb sérülések elkerülése érdekében a betéteket gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsen újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsen újra a megfelelő töltővel.
- Töltsen fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerekeshulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

materiál: EVA, polyester
teplota ohrevu: max. 50 °C
univerzálna veľkosť: 35-40
napájané cez USB
čistenie vlhkou špongiou
vodotesný: áno
doba ohrevu: 3-5 min
nastaviteľná veľkosť: áno
napätie: 5V
rozmery: 25/9cm
hrúbka: 0,5 cm

CHARAKTERISTIKA:

Vyhrievacie vložky USB sú hrejivý produkt na zimu, vyrobený z vyhrievacích materiálov z uhlíkových vlákien. Jeho materiály sú bezpečné, spoľahlivé, energeticky úsporné a praktické. Rieši problém zamrznutých nôh v chladných zimných dňoch a účinne predchádza omrzlinám.

ČISTENIE:

Neumývajte v práčke.
Neponárajte úplne do vody
Po umytí výrobok pred ďalším použitím dobre osušte.

Používanie vyhrievacích podložiek USB:

Existujú dve možnosti použitia vložiek:

- Rezanie vložiek: Odrežte vložky pozdĺž línie rezu podľa veľkosti vašej obuvi. (tip: skúste najskôr odrezať veľkú veľkosť a potom pokračujte v rezaní)
- Vložky s pevnou veľkosťou: Preskočte vyššie uvedený krok rezania a použite ho priamo:

1. Vložte vložky do topánok oddelene;
2. Správne pripojte napájací adaptér k napájacímu káblu;
3. Pripojte zástrčku USB k zdroju napájania.

V tomto okamihu sa podložka začne zahrievať a teplota stúpa a za 3-5 minút dosiahne príjemnú teplotu ľudského tela. Počas zahrievania neodstraňujte zástrčku. Opakovaným testovaním tento produkt zaistil konzistentnú teplotu ohrevu v najpohodlnejšom rozsahu pre ľudské telo.

POZOR!

Keď sa potrebujete prejsť alebo prestať vyhrievať, vytiahnite DC konektor medzi podložkou a napájacím káblom
Ak chcete ísť von na dlhší čas, vyberte slúchadlá a odpojte napájanie. Na úsporu energie a predĺženie životnosti produktu.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Vložky strihajte len na miestach na to určených.
- Pravidelne kontrolujte stav výrobku.
- Neopravujte ani neupravujte výrobok bez príslušných zručností.
- Nepoužívajte na poškodenú pokožku.
- Vložky by mali deti používať len pod dohľadom dospelých, aby sa predišlo riziku popálenín alebo iných zranení.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjacie batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-)

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

materjal: EVA, polüester
küttetemperatuur: max. 50°C
universaalne suurus: 35-40
USB toitega
puhastamine niiske käsnaga
veekindel: jah
kütteaeg: 3-5 min
reguleeritav suurus: jah
pinge: 5V
mõõdud: 25/9cm
paksus: 0,5 cm

KARAKTERISTIK:

USB-soojendusega sisetallad on talveks soojendav toode, mis on valmistatud süsinikkiust küttematerjalidest. Selle materjalid on ohutud, usaldusväärsed, energiasäästlikud ja praktilised. See lahendab külmunud jalgade probleemi külmadel talvapäevadel ja hoiab tõhusalt ära külmumise.

PUHASTAMINE:

Ärge peske masinas.
Ärge kastke täielikult vette
Pärast toote pesemist kuivatage see enne uuesti kasutamist korralikult.

USB-soojenduspatjade kasutamine:

Lisade kasutamiseks on kaks võimalust:

- Sisetalla lõikamine: palun lõigake sisetallad piki lõikejoont vastavalt oma kinga suurusele. (näpunäide: proovige kõigepealt lõigata suur suurus, seejärel jätkake lõikamist)
- Fikseeritud suurusega sisetükid: jätke ülaltoodud lõikamisetapp vahele ja kasutage seda otse:
 1. Pange kinga sisetükid eraldi;
 2. Ühendage toiteadapter korralikult toitejuhtmega;
 3. Ühendage USB-pistik toiteallikaga.

Sel hetkel hakkab padi soojenema ja temperatuur tõuseb ning saavutab inimesele mugava kehatemperatuuri 3-5 minutiga. Ärge eemaldage pistikut kuumutamise ajal. Korduvate testimiste käigus on see toode taganud ühtlase kuumutustemperatuuri inimkeha kõige mugavamas vahemikus.

TÄHELEPANU!

Kui peate kõndima või kütmise lõpetama, tõmmake padja ja toitejuhtme vaheline alalisvoolu pistik välja
Kui soovite pikemaks ajaks välja minna, eemaldage kõrvaklapid ja ühendage toide lahti. Energia säästmiseks ja toote eluea pikendamiseks.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Lõigake sisetükke ainult selleks ettenähtud kohtadest.
- Jälgige regulaarselt toote seisukorda.
- Ärge parandage ega muutke toodet ilma vastavate oskusteta.
- Mitte kasutada kahjustatud nahal.
- Põletuste või muude vigastuste ohu vältimiseks tohivad lapsed kasutada sisestusi ainult täiskasvanu järelevalve all.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-)

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral ohustada looduses keskkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

medžiaga: EVA, poliesteris
šildymo temperatūra: maks. 50 °C
universalus dydis: 35-40
Maitinamas USB
valymas drėgna kempine
atsparus vandeniui: taip
šildymo laikas: 3-5 min
reguliuojamas dydis: taip
įtampa: 5V
matmenys: 25/9cm
storis: 0,5 cm

CHARAKTERISTIKA:

USB šildomi vidpadžiai – šildantis gaminys žiemai, pagamintas iš anglies pluošto šildymo medžiagų. Jo medžiagos yra saugios, patikimos, taupančios energiją ir praktiškos. Jis išsprendžia nušalusų kojų problemą šaltomis žiemos dienomis ir efektyviai apsaugo nuo nušalimų.

VALYMAS:

Neplaukite mašina.
Negalima visiškai panardinti į vandenį
Išplovę gaminį, gerai išdžiovinkite, prieš vėl naudodami.

USB šildymo kilimėlių naudojimas:

Yra dvi įdėklų naudojimo parinktys:

- Pjovimo vidpadžiai: Iškirpkite vidpadžius išilgai pjovimo linijos pagal savo batų dydį. (patarimas: pirmiausia pabandykite iškirpti didelį dydį, tada tęskite kirpimą)
- Fiksuoto dydžio įdėklai: praleiskite aukščiau pateiktą pjovimo veiksmą ir naudokite jį tiesiogiai:

1. Batų įdėklus įdėkite atskirai;
2. Tinkamai prijunkite maitinimo adapterį prie maitinimo laido;
3. Prijunkite USB kištuką prie maitinimo šaltinio.

Šiuo metu įklotas pradeda kaisti, o temperatūra pakyla ir per 3-5 minutes pasiekia patogią žmogaus kūno temperatūrą. Šildymo metu neištraukite kištuko. Atlikus pakartotinius bandymus, šis gaminys užtikrino pastovią šildymo temperatūrą patogiausiu žmogaus kūno diapazonu.

DĖMESIO!

Kai reikia vaikščioti arba nustoti šildyti, ištraukite nuolatinės srovės jungtį tarp kilimėlio ir maitinimo laido
Jei norite išvykti ilgesniam laikui, išimkite ausines ir atjunkite maitinimą. Norėdami sutaupyti energijos ir pailginti gaminio tarnavimo laiką.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Pjaukite įdėklus tik tam skirtose vietose.
- Reguliariai stebėkite gaminio būklę.
- Netaisykite ir nekeiskite gaminio be atitinkamų įgūdžių.
- Nenaudoti ant pažeistos odos.
- Įdėklus vaikai turėtų naudoti tik prižiūrimi suaugusiųjų, kad būtų išvengta nudegimų ar kitų sužalojimų.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsirandanti dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

materiāls: EVA, poliesters
 apkures temperatūra: maks. 50°C
 universāls izmērs: 35-40
 Ar USB barošanu
 tīrīšana ar mitru sūkli
 ūdensizturīgs: jā
 sildīšanas laiks: 3-5 min
 regulējams izmērs: jā
 spriegums: 5V
 izmēri: 25/9cm
 biezums: 0,5 cm
 svars: 0,074 kg

RAKSTUROJUMS:

USB apsildes zolītes ir sildošs produkts ziemai, izgatavots no oglekļa šķiedras sildmateriāliem. Tās materiāli ir droši, uzticami, enerģiju taupoši un praktiski. Tas atrisina nosalušo pēdu problēmu aukstās ziemas dienās un efektīvi novērš apsaldējumus.

TĪRĪŠANA:

Nemazgājiet veļas mašīnā.
 Neiegremdējiet pilnībā ūdenī
 Pēc produkta mazgāšanas to kārtīgi nosusiniet pirms atkārtotas lietošanas.

Izmantojot USB sildīšanas paliktņus:

Ieliktnu izmantošanai ir divas iespējas:

- Griešanas zolītes: lūdzu, nogrieziet zolītes gar griešanas līniju atbilstoši jūsu apavu izmēram. (padoms: vispirms mēģiniet izgriezt lielu izmēru, pēc tam turpiniet griezt)
- Fiksēta izmēra ieliktni: izlaidiet iepriekš minēto griešanas darbību un izmantojiet to tieši:

1. Ielieciet apavu ieliktnus atsevišķi;
2. Pareizi pievienojiet strāvas adapteri strāvas vadam;
3. Pievienojiet USB spraudni strāvas avotam.

Šajā brīdī paliktnis sāk uzkarst un temperatūra paaugstinās un sasniedz komfortablu cilvēka ķermeņa temperatūru 3-5 minūšu laikā. Sildīšanas laikā neizņemiet kontaktdakšu. Atkārtoti pārbaudot, šis produkts ir nodrošinājis konsekventu sildīšanas temperatūru cilvēka ķermeņa ērtākajā diapazonā.

UZMANĪBU!

Kad jums jāiet vai jāpārtrauc karsēšana, izvelciet līdzstrāvas savienotāju starp paliktņiem un strāvas vadu
 Ja vēlaties doties ārā uz ilgāku laiku, lūdzu, noņemiet austiņas un atvienojiet strāvas padevi. Lai taupītu enerģiju un pagarinātu produkta kalpošanas laiku.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Izgrieziet ieliktnus tikai šim nolūkam paredzētajās vietās.
- Regulāri uzraugiet izstrādājuma stāvokli.
- Nelabojiet un nepārveidojiet izstrādājumu bez atbilstošām prasmēm.
- Nelietot uz bojātas ādas.
- Ieliktnus drīkst lietot bērni tikai pieaugušo uzraudzībā, lai izvairītos no apdegumu vai citu traumu riska.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-)

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, nolietotās iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāpārstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

матеріал: EVA, поліестер
температура нагріву: макс. 50 °C
універсальний розмір: 35-40
Живлення від USB
очищення вологою губкою
водонепроникний: так
час нагрівання: 3-5 хв
регульований розмір: так
напруга: 5В
розміри: 25/9см
товщина: 0,5 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Устілки з підігрівом USB - це зігріваючий виріб для зими, виготовлене з нагрівальних матеріалів з вуглеволокна. Його матеріали безпечні, надійні, енергозберігаючі та практичні. Вирішує проблему замерзлих ніг у холодні зимові дні та ефективно запобігає обмороженню.

ОЧИЩЕННЯ:

Не прати в пральній машині.
Не занурюйте у воду повністю
Після прання виріб добре просушіть перед повторним використанням.

Використання USB-нагрівачів:

Є два варіанти використання вкладишів:

- Вирізання устілок: виріжте устілки вздовж лінії розрізу відповідно до розміру вашого взуття. (порада: спробуйте спочатку вирізати великий розмір, а потім продовжуйте вирізати)
- Пластили фіксованого розміру: пропустіть крок різання вище та використовуйте його безпосередньо:

1. Покладіть вкладиші для взуття окремо;
2. Правильно підключіть адаптер живлення до шнура живлення;
3. Підключіть штекер USB до джерела живлення.

У цей момент прокладка починає нагріватися, температура підвищується і за 3-5 хвилин досягає комфортної температури тіла людини. Не виймайте вилку під час нагрівання. Завдяки багаторазовим тестуванням цей продукт забезпечив постійну температуру нагріву в найбільш комфортному для людського тіла діапазоні.

УВАГА!

Коли вам потрібно піти або припинити нагрівання, витягніть роз'єм постійного струму між панеллю та шнуром живлення. Якщо ви хочете вийти на вулицю на тривалий період часу, зніміть навушники та вимкніть живлення. Для економії енергії та продовження терміну служби виробу.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.
- Вирізайте вставки лише в призначених для цього місцях.
- Регулярно стежте за станом товару.
- Не ремонтуйте та не змінюйте виріб без відповідних навичок.
- Не використовувати на пошкодженій шкірі.
- Вкладиші повинні використовуватися дітьми лише під наглядом дорослих, щоб уникнути ризику опіків чи інших травм.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несортованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-)

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Преди да започнете да използвате, моля, прочетете следните инструкции
за правилното използване на продукта. Моля, дръжте тези инструкции включени
бъдеще и да следват неговите препоръки, тъй като неспазването им може да застраши живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете го изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

материал: EVA, полиестер
температура на нагряване: макс. 50 °C
универсален размер: 35-40
USB захранване
почистване с влажна гъба
водоустойчив: да
време за нагряване: 3-5 мин
регулируем размер: да
напрежение: 5V
размери: 25/9см
дебелина: 0,5 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

USB heat insoles е затоплящ продукт за зимата, изработен от нагревателни материали от въглеродни влакна. Материалите му са безопасни, надеждни, енергоспестяващи и практични. Решава проблема с измръзналите крака в студените зимни дни и ефективно предпазва от измръзване.

ПОЧИСТВАНЕ:

Да не се пере машинно.
Не потапяйте напълно във вода
След като измиете продукта, подсушете го добре, преди да го използвате отново.

Използване на USB нагревателни подложки:

Има две опции за използване на вложки:

- Изрязване на стелки: Моля, изрежете стелките по линията на рязане според размера на обувките ви. (съвет: опитайте първо да изрежете голям размер, след това продължете да режете)
 - Вложки с фиксиран размер: Пропуснете стъпката за рязане по-горе и я използвайте директно:
1. Поставете вложките за обувки отделно;
 2. Свържете правилно захранващия адаптер към захранващия кабел;
 3. Свържете USB щепсела към източник на захранване.

В този момент подложката започва да се нагрява и температурата се повишава и достига комфортна температура на човешкото тяло за 3-5 минути. Не изваждайте щепсела по време на нагряване. Чрез многократни тестове този продукт е осигурил постоянна температура на нагряване в рамките на най-удобния диапазон за човешкото тяло.

ВНИМАНИЕ!

Когато трябва да ходите или да спрете отоплението, издърпайте DC конектора между подложката и захранващия кабел
Ако искате да излезете за по-дълъг период от време, моля, отстранете слушалките и изключете захранването. За пестене на енергия и удължаване живота на продукта.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Режете вложките само на предназначените за това места.
- Редовно следете състоянието на продукта.
- Не ремонтирайте или модифицирайте продукта без подходящи умения.
- Да не се използва върху увредена кожа.
- Вложките трябва да се използват само от деца под наблюдение на възрастен, за да се избегне рискът от изгаряне или други наранявания.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-)

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije početka uporabe pročitajte sljedeće upute
za ispravnu upotrebu proizvoda. Držite ove upute uključenima
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka jer nepoštivanje može ugroziti život ili zdravlje.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Molimo da ga u potpunosti pročitate prije uporabe i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

materijal: EVA, poliester
temperatura grijanja: max. 50 °C
univerzalna veličina: 35-40
USB napajanje
čišćenje vlažnom spužvom
vodootporan: da
vrijeme zagrijavanja: 3-5 min
podesiva veličina: da
napon: 5V
dimenzije: 25/9cm
debljina: 0,5 cm

KARAKTERISTIKA:

USB grijači ulošci su grijači proizvodi za zimu, izrađeni od grijaćih materijala od karbonskih vlakana. Njegovi materijali su sigurni, pouzdani, štede energiju i praktični. Rješava problem smrznutih stopala u hladnim zimskim danima i učinkovito sprječava ozeblina.

ČIŠĆENJE:

Nemojte prati u stroju.
Nemojte potpuno uranjati u vodu
Nakon pranja proizvod dobro osušite prije ponovne uporabe.

Korištenje USB jastučića za grijanje:

Postoje dvije mogućnosti korištenja umetaka:

- Rezanje uložaka: Izrežite uloške duž linije rezanja prema veličini vaše cipele. (savjet: prvo pokušajte izrezati veliku veličinu, a zatim nastavite s rezanjem)
- Umetci fiksne veličine: preskočite gornji korak rezanja i upotrijebite ga izravno:

1. Stavite umetke za cipele odvojeno;
2. Pravilno spojite strujni adapter na strujni kabel;
3. Spojite USB utikač na izvor napajanja.

U tom trenutku jastučić se počinje zagrijavati, a temperatura raste i dostiže ugodnu temperaturu ljudskog tijela za 3-5 minuta.

Nemojte vaditi utikač tijekom zagrijavanja. Ponovljenim testiranjem, ovaj proizvod je osigurao postojanu temperaturu grijanja unutar najugodnijeg raspona ljudskog tijela.

PAŽNJA!

Kada trebate hodati ili prestati grijati, izvucite DC konektor između podloge i kabela za napajanje
Ako želite izaći van na dulje vrijeme, uklonite slušalice i isključite napajanje. Za uštedu energije i produljenje vijeka trajanja proizvoda.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Režite umetke samo na za to predviđenim mjestima.
- Redovito kontrolirajte stanje proizvoda.
- Nemojte popravljati ili modificirati proizvod bez odgovarajućih vještina.
- Ne koristiti na oštećenoj koži.
- Umetke smiju koristiti samo djeca pod nadzorom odraslih kako bi se izbjegla opasnost od opekline ili drugih ozljeda.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-)

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačičima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Innan du börjar använda, läs följande instruktioner
för korrekt användning av produkten. Vänligen behåll dessa instruktioner
framtida och att följa dess rekommendationer, eftersom bristande efterlevnad kan äventyra liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Vänligen läs den fullständigt före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Vänligen spara denna manual för framtida referens.

SPECIFIKATION:

material: EVA, polyester
uppvärmningstemperatur: max. 50 °C
universalstorlek: 35-40
USB-driven
rengöring med en fuktig svamp
vattentät: ja
uppvärmningstid: 3-5 min
justerbar storlek: ja
spänning: 5V
mått: 25/9cm
tjocklek: 0,5 cm

KARAKTERISTISK:

USB-uppvärmningssulor är en värmande produkt för vintern, gjord av kolfibervärmematerial. Dess material är säkra, pålitliga, energibesparande och praktiska. Det löser problemet med frusna fötter under kalla vinterdagar och förhindrar effektivt frostsador.

RENGÖRING:

Maskintvätt inte.
Sänk inte helt ned i vatten
Efter tvätt av produkten, torka den väl innan du använder den igen.

Använda USB-värmekuddar:

Det finns två alternativ för att använda insatser:

- Skärning av innersulor: Vänligen klipp av inläggssulorna längs skärlinjen enligt din skostorlek. (tips: försök att klippa en stor storlek först och fortsätt sedan att klippa)
- Skär med fast storlek: Hoppa över skärsteget ovan och använd det direkt:

1. Sätt in skoinsatserna separat;
2. Anslut nätadaptern till nätsladden på rätt sätt;
3. Anslut USB-kontakten till en strömkälla.

Vid denna tidpunkt börjar dynan att värmas upp och temperaturen stiger och når en behaglig mänsklig kroppstemperatur på 3-5 minuter. Ta inte bort kontakten under uppvärmning. Genom upprepade tester har denna produkt säkerställt en konsekvent uppvärmningstemperatur inom människokroppens mest bekväma intervall.

UPPMÄRKSAMHET!

När du behöver gå eller sluta värma, dra ut DC-kontakten mellan dynan och nätsladden
Om du vill gå ut under en längre tid, ta bort öronsnäckorna och koppla bort strömmen. För att spara energi och förlänga produktens livslängd.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Skär endast skären på de ställen som är avsedda för detta ändamål.
- Övervaka regelbundet produktens tillstånd.
- Reparera eller modifiera inte produkten utan lämplig kompetens.
- Använd inte på skadad hud.
- Insatserna ska endast användas av barn under uppsikt av vuxen för att undvika risken för brännskador eller andra skador.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/laddningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-)

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες
στο μέλλον και να ακολουθήσει τις συστάσεις της, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε το πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

υλικό: EVA, πολυεστέρας
θερμοκρασία θέρμανσης: μέγ. 50°C
γενικό μέγεθος: 35-40
Τροφοδοτείται από USB
καθαρισμός με ένα υγρό σφουγγάρι
αδιάβροχο: ναι
χρόνος θέρμανσης: 3-5 λεπτά
ρυθμιζόμενο μέγεθος: ναι
τάση: 5V
διαστάσεις: 25/9cm
πάχος: 0,5 cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Οι πάτοι θέρμανσης USB είναι ένα θερμαντικό προϊόν για το χειμώνα, κατασκευασμένο από θερμαντικά υλικά από ανθρακονήματα. Τα υλικά του είναι ασφαλή, αξιόπιστα, εξοικονομούν ενέργεια και πρακτικά. Λύνει το πρόβλημα των παγωμένων ποδιών τις κρύες μέρες του χειμώνα και προλαμβάνει αποτελεσματικά τα κρυοπαγήματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ:

Μην πλένετε στο πλυντήριο.
Μην βυθίζετε εντελώς στο νερό
Αφού πλύνετε το προϊόν, στεγνώστε το καλά πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Χρησιμοποιώντας επιθέματα θέρμανσης USB:

Υπάρχουν δύο επιλογές για τη χρήση ένθετων:

- Κοπτικοί πάτοι: Κόψτε τους πάτους κατά μήκος της γραμμής κοπής ανάλογα με το μέγεθος του παπουτσιού σας. (συμβουλή: προσπαθήστε να κόψετε πρώτα ένα μεγάλο μέγεθος και μετά συνεχίστε να κόβετε)
- Ένθετα σταθερού μεγέθους: Παραλείψτε το παραπάνω βήμα κοπής και χρησιμοποιήστε το απευθείας:

1. Τοποθετήστε τα ένθετα του παπουτσιού ξεχωριστά.
2. Συνδέστε σωστά το τροφοδοτικό στο καλώδιο τροφοδοσίας.
3. Συνδέστε το βύσμα USB σε μια πηγή ρεύματος.

Σε αυτό το σημείο, το επίθεμα αρχίζει να θερμαίνεται και η θερμοκρασία αυξάνεται και φτάνει σε μια άνετη θερμοκρασία ανθρώπινου σώματος σε 3-5 λεπτά. Μην αφαιρείτε το φιλ κατά τη θέρμανση. Μέσω επαναλαμβανόμενων δοκιμών, αυτό το προϊόν έχει εξασφαλίσει σταθερή θερμοκρασία θέρμανσης εντός του πιο άνετου εύρους του ανθρώπινου σώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Όταν πρέπει να περπατήσετε ή να σταματήσετε τη θέρμανση, τραβήξτε προς τα έξω το βύσμα DC μεταξύ του μαξιλαριού και του καλωδίου τροφοδοσίας
Εάν θέλετε να βγείτε έξω για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τα ακουστικά και αποσυνδέστε το ρεύμα. Για εξοικονόμηση ενέργειας και παράταση της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:

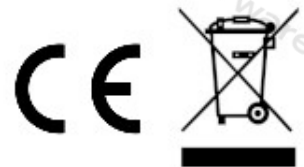
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.
- Κόψτε τα ένθετα μόνο στα σημεία που έχουν καθοριστεί για το σκοπό αυτό.
- Παρακολουθήστε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος.
- Μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε το προϊόν χωρίς τις κατάλληλες δεξιότητες.
- Να μην χρησιμοποιείται σε κατεστραμμένο δέρμα.
- Τα ένθετα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από παιδιά υπό την επίβλεψη ενηλίκου για να αποφευχθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων ή άλλων τραυματισμών.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμειγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-)

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!
Lees voor gebruik de onderstaande instructies
voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

materiaal: EVA, polyester
verwarmingstemperatuur: max. 50°C
universele maat: 35-40
USB-voeding
reinigen met een vochtige spons
waterdicht: ja
verwarmingsduur: 3-5 min
maat verstelbaar: ja
spanning: 5V
afmetingen: 25/9cm
dikte: 0,5 cm

KENMERKEN:

USB-verwarmingspads zijn een winterverwarmingsproduct gemaakt van verwarmingsmaterialen van koolstofvezel. De materialen zijn veilig, betrouwbaar, energiebesparend en praktisch. Het lost het probleem van bevroren voeten op ijzige winterdagen op en voorkomt effectief bevriezing.

SCHOONMAAK:

Niet in de machine wassen.
Dompel niet volledig onder in water,
Droog het product na het wassen goed af voordat u het opnieuw gebruikt.

USB-verwarmingspads gebruiken:

Er zijn twee opties voor het gebruik van inzetstukken:

- Inlegzolen knippen: Knip de inlegzolen langs de snijlijnen op basis van uw schoenmaat. (tip: probeer eerst het grote formaat te knippen en dan verder te snijden)
- Wisselplaten met vast formaat: sla de bovenstaande snijstap over en gebruik deze direct:

1. Plaats de inlegzolen apart;
2. Sluit de voedingsadapter goed aan op het netsnoer;
3. Sluit de USB-stekker aan op een voedingsbron.

Op dit punt begint het inzetstuk op te warmen en de temperatuur stijgt en bereikt binnen 3-5 minuten de comfortabele temperatuur van het menselijk lichaam. Verwijder de stekker niet tijdens het verwarmen. Door herhaalde tests heeft dit product consistente verwarmingstemperaturen opgeleverd binnen het meest comfortabele bereik van het menselijk lichaam.

AANDACHT!

Wanneer u moet lopen of de verwarming moet stoppen, trekt u de DC-connector tussen het inzetstuk en het netsnoer uit
Wil je langere tijd op pad, verwijder dan de oordopjes en haal de stekker uit het stopcontact. Om energie te besparen en de levensduur van het product te verlengen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

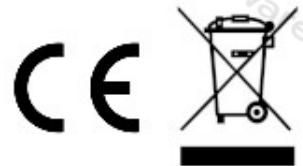
- Gebruik zoals bedoeld.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Snij de inzetstukken alleen op de daarvoor bestemde plaatsen.
- Controleer regelmatig de staat van het product.
- Repareer of wijzig het product niet zonder de juiste vaardigheden.
- Niet gebruiken op een beschadigde huid.
- De inzetstukken mogen alleen door kinderen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt om het risico op brandwonden of ander letsel te voorkomen.

INFORMATIE OVER BATTERIJ EN ACCUMULATIE

- Houd batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, aangezien er een risico bestaat dat ze door kinderen of huisdieren kunnen worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken zo snel mogelijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen als u deze aanraakt.
- Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in vuur worden geworpen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gewone wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, omdat er explosiegevaar bestaat! Laad accu's die hiervoor bedoeld zijn uitsluitend op met een geschikte oplader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst
- Batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Meng geen alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Meng nooit nieuwe en oude batterijen.
- Het is verboden de voedingskabels te verstoren; dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het ongesorteerde afval!
- Batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor de verwijdering van gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen.
- Batterijen/accu's moeten altijd volgens de polariteit worden geplaatst (plus/+ en min/-)

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering - doorgestreepte afvalcontainer op wielen. Het niet naleven van de bovenstaande regel en het onjuist weggooien van gebruikte apparatuur kan een bedreiging vormen voor de natuurlijke omgeving en de menselijke gezondheid als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om de boven de bedreiging moeten deze componenten worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het zelf demonteren van gebruikte apparatuur is onaanvaardbaar. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelingssysteem voor afgedankte apparatuur.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

materiale: EVA, polyester
varmetemperatur: max. 50 °C
universal størrelse: 35-40
USB strømforsyning
rengøring med en fugtig svamp
vandtæt: ja
opvarmningslængde: 3-5 min
størrelse justerbar: ja
spænding: 5V
mål: 25/9cm
tykkelse: 0,5 cm

KARAKTERISTISK:

USB-varmepuder er et vintervarmeprodukt lavet af kulfibervarmematerialer. Dens materialer er sikre, pålidelige, energibesparende og praktiske. Det løser problemet med frosne fødder på frostklare vinterdage og forhindrer effektivt forfrysninger.

RENSNING:

Må ikke maskinvaskes.

Nedsenk ikke helt i vand,

Efter vask af produktet skal du tørre det godt, før det bruges igen.

Brug af USB-varmepuder:

Der er to muligheder for at bruge indsatsen:

- Skæring af indlægssåler: Klip venligst indlægssålerne langs skærelinjerne i henhold til din skostørrelse. (tip: prøv at klippe den store størrelse først, og fortsæt derefter med at klippe)

- Skær med fast størrelse: Spring ovenstående skæretrin over og brug det direkte:

1. Sæt sko-indlægssålerne separat;
2. Tilslut strømadapteren korrekt til netledningen;
3. Tilslut USB-stikket til en strømkilde.

På dette tidspunkt begynder indsatsen at varme op, og temperaturen stiger og når menneskekroppens behagelige temperatur inden for 3-5 minutter. Fjern ikke stikket under opvarmning. Gennem gentagne tests har dette produkt givet ensartede opvarmningstemperaturer inden for det mest komfortable område af den menneskelige krop.

OPMÆRKSOMHED!

Når du skal gå eller stoppe opvarmningen, skal du trække jævnstrømsstikket ud mellem indsatsen og netledningen

Hvis du vil gå ud i længere tid, skal du fjerne øretelefonerne og tage strømmen ud. For at spare energi og forlænge produktets levetid.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Skær kun skærene på de steder, der er beregnet til dette formål.
- Overvåg regelmæssigt produktets tilstand.
- Reparer eller modificer ikke produktet uden passende færdigheder.
- Må ikke anvendes på beskadiget hud.
- Indsætterne bør kun bruges af børn under opsyn af voksne for at undgå risikoen for forbrændinger eller andre skader.

OPLYSNINGER VEDRØRENDE BATTERI OG AKKUMULERING

- Hold batterier/genopladelige batterier væk fra børn.
- Opbevar ikke batterier/genopladelige batterier på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de kan blive slugt af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, søg læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden, så brug altid passende beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad batterierne, før du sætter dem i produktet
- Batterier bør kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske, standard (kul-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømforsyningskablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer bidrager til bevarelsen af naturressourcer.
- Batterier/genopladelige batterier skal altid indsættes efter polaritet (plus/+ og minus/-)

Information til forbrugere om, hvordan man håndterer brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet af den vedhæftede markering - overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående regel og ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel, bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er uacceptabelt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af affaldet udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i renovationssystemet.



Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

material: EVA, poliéster
temperatura de aquecimento: máx. 50°C
tamanho universal: 35-40
Fonte de alimentação USB
limpar com esponja húmida
à prova de água: sim
comprimento de aquecimento: 3-5 min
tamanho ajustável: sim
tensão: 5V
dimensões: 25/9cm
espessura: 0,5 cm

CARACTERÍSTICA:

As almofadas de aquecimento USB são um produto de aquecimento de inverno feito de materiais de aquecimento de fibra de carbono. Os seus materiais são seguros, fiáveis, economizadores de energia e práticos. Resolve o problema dos pés congelados nos dias gelados de inverno e previne eficazmente a congelação.

LIMPEZA:

Não lave na máquina.

Não mergulhe completamente em água,

Após lavar o produto, seque-o bem antes de o reutilizar.

Utilização de almofadas de aquecimento USB:

Existem duas opções para utilizar inserções:

- Corte de palmilhas: Corte as palmilhas ao longo das linhas de corte de acordo com o tamanho do seu sapato. (dica: tente cortar primeiro o tamanho grande e depois continue a cortar)

- Pastilhas de tamanho fixo: ignore o passo de corte acima e utilize-o diretamente:

- 1.º Coloque as palmilhas do sapato separadamente;
2. Ligue o adaptador de alimentação ao cabo de alimentação corretamente;
3. Ligue a ficha USB a uma fonte de alimentação.

Neste ponto, o inserto começa a aquecer e a temperatura aumenta e atinge a temperatura confortável do corpo humano em 3-5 minutos. Não retire o tampão durante o aquecimento. Através de testes repetidos, este produto proporcionou temperaturas de aquecimento consistentes dentro da gama mais confortável do corpo humano.

ATENÇÃO!

Quando necessitar de caminhar ou parar o aquecimento, retire o conector CC entre o inserto e o cabo de alimentação

Se quiser sair por muito tempo, retire os auscultadores e desligue a alimentação. Para poupar energia e prolongar a vida útil do produto.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- Corte os insertos apenas nos locais designados para o efeito.
- Vigie regularmente o estado do produto.
- Não repare nem modifique o produto sem as competências adequadas.
- Não utilizar na pele danificada.
- Os insertos só devem ser utilizados por crianças sob a supervisão de um adulto para evitar o risco de queimaduras ou outros ferimentos.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIA E ACUMULAÇÃO

- Mantenha as pilhas/baterias recarregáveis fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/pilhas recarregáveis em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidas por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, consulte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/pilhas recarregáveis com fugas ou danificadas podem provocar queimaduras quando em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas quando lhes tocar.
- As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito, desmontadas ou atiradas para o fogo. Existe risco de explosão!
- As baterias descartáveis comuns não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim, utilizando um carregador adequado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto
- As baterias só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação - pode provocar um curto-circuito.
- As baterias gastas devem ser retiradas do produto.
- Não deite as pilhas usadas para o lixo indiferenciado!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos para a eliminação de lixo eletrónico perigoso.
- Se as pilhas não forem eliminadas correctamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.
- As pilhas/pilhas recarregáveis devem ser sempre inseridas de acordo com a polaridade (mais/+ e menos/-)

Informações aos consumidores sobre como manusear equipamentos eléctricos e electrónicos usados:

Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Estes equipamentos devem ser recolhidos de forma seletiva, conforme indicado pela marcação anexa - contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento da regra acima referida e a eliminação inadequada de equipamentos usados podem representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana resultante da presença de componentes perigosos nos equipamentos, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. estes componentes devem ser removidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Desmontar você mesmo o equipamento usado é inaceitável. As famílias desempenham um papel importante na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação activa no sistema de recolha de resíduos de equipamento.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

material: EVA, poliester
temperatura ogrevanja: maks. 50 °C
univerzalna velikost: 35-40
USB napajalnik
čiščenje z vlažno gobo
vodoodporen: da
dolžina segrevanja: 3-5 min
nastavljiva velikost: da
napetost: 5V
mere: 25/9cm
debelina: 0,5 cm

ZNAČILNOST:

Grelne blazine USB so izdelek za zimsko ogrevanje, izdelan iz grelnih materialov iz ogljikovih vlaken. Njegovi materiali so varni, zanesljivi, energetsko varčni in praktični. Rešuje problem zmrznjenih nog v mrzlih zimskih dneh in učinkovito preprečuje ozeblino.

ČIŠČENJE:

Ne perite v stroju.

Ne potopite popolnoma v vodo,

Po pranju izdelek dobro osušite pred ponovno uporabo.

Uporaba grelnih blazin USB:

Obstajata dve možnosti za uporabo vložkov:

- Rezanje vložkov: Odrežite vložke vzdolž rezalnih linij glede na velikost vašega čevlja. (nasvet: poskusite najprej odrezati veliko velikost, nato nadaljujte z rezanjem)

- Vložki fiksne velikosti: preskočite zgornji korak rezanja in ga uporabite neposredno:

1. Ločeno vstavite vložke za čevlje;
2. Pravilno priključite napajalnik na napajalni kabel;
3. Vtič USB priključite na vir napajanja.

Na tej točki se vložek začne segrevati in temperatura se poveča in v 3-5 minutah doseže udobno temperaturo človeškega telesa. Med segrevanjem ne odstranjujte vtiča. S ponavljajočim se testiranjem je ta izdelek zagotovil dosledne temperature ogrevanja v območju, ki je najbolj udobno za človeško telo.

POZOR!

Ko morate hoditi ali ustaviti ogrevanje, izvlecite konektor DC med vložkom in napajalnim kablom

Če želite iti ven za dlje časa, odstranite ušesne čepke in odklopite napajanje. Za varčevanje z energijo in podaljšanje življenjske dobe izdelka.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Vložke odrežite samo na za to določenih mestih.
- Redno spremljajte stanje izdelka.
- Ne popravljajte ali spreminjajte izdelka brez ustreznega znanja.
- Ne uporabljajte na poškodovani koži.
- Vložke naj uporabljajo samo otroci pod nadzorom odrasle osebe, da se izognete nevarnosti opeklin ali drugih poškodb.

INFORMACIJE GLEDE BATERIJE IN AKUMULACIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, ker obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. Če pride do zaužitja, se čim prej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo, zato vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice, ko se jih dotikate.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Navadnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, ker obstaja nevarnost eksplozije! Polnite le za to namenjene baterije z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek
- Baterije polnite samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko pride do kratkega stika.
- Izpraznjene baterije odstranite iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije odložite v skladu s predpisi za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikiranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.
- Baterije/akumulatorje vedno vstavite v skladu s polariteto (plus/+ in minus/-)

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Odpadne električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka – prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega pravila in nepravilno odlaganje rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opreми, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. nad nevarnostjo, morajo te komponente zbrati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojno razstavljanje rabljene opreme je nesprejemljivo. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem odpadne opreme. To dosežemo predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja odpadne opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

materiaali: EVA, polyesteri
lämmityslämpötila: max. 50°C
yleiskoko: 35-40
USB virtalähde
puhdistus kostealla sienellä
vedenpitävä: kyllä
lämmityspituus: 3-5 min
säädettävä koko: kyllä
jännite: 5V
mitat: 25/9 cm
paksuus: 0,5 cm

OMINAISUUDET:

USB-lämmitystyyny ovat hiilikuitulämmitysmateriaaleista valmistettu talvilämmitystuote. Sen materiaalit ovat turvallisia, luotettavia, energiaa säästäviä ja käytännöllisiä. Se ratkaisee jäätyneiden jalkojen ongelman pakkaspäivinä ja ehkäisee tehokkaasti paleltumia.

PUHDISTUS:

Älä pese koneessa.

Älä upota kokonaan veteen,

Kuivaa tuote pesun jälkeen hyvin ennen uudelleenkäyttöä.

USB-lämmitystyynyjen käyttäminen:

Lisäosien käyttämiseen on kaksi vaihtoehtoa:

- Pohjallisten leikkaus: Leikkaa pohjalliset leikkausviivoja pitkin kengänkoon mukaan. (vinkki: yritä leikata ensin iso koko ja jatka sitten leikkaamista)

- Kiinteän kokoiset terät: Ohita yllä oleva leikkausvaihe ja käytä sitä suoraan:

1. Aseta kengän pohjalliset erikseen;
2. Kytke verkkolaite virtajohtoon kunnolla;
3. Liitä USB-liitin virtalähteeseen.

Tässä vaiheessa sisäosa alkaa lämmetä ja lämpötila nousee ja saavuttaa ihmiskehon miellyttävän lämpötilan 3-5 minuutissa. Älä irrota pistoketta lämmityksen aikana. Toistuvien testausten perusteella tämä tuote on tarjonnut tasaiset lämmityslämpötilat ihmiskehon mukavimmalla alueella.

HUOMIO!

Kun sinun täytyy kävellä tai lopettaa lämmitys, vedä DC-liitin irti liittimen ja virtajohdon välillä

Jos haluat olla ulkona pitkäksi aikaa, irrota kuulokkeet ja irrota virtajohto. Energian säästämiseksi ja tuotteen käyttöiän pidentämiseksi.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Leikkaa sisäosat vain tähän tarkoitukseen varatuista kohdista.
- Tarkkaile säännöllisesti tuotteen kuntoa.
- Älä korjaa tai muokkaa tuotetta ilman asianmukaista ammattitaitoa.
- Älä käytä vaurioituneelle iholle.
- Lapset saavat käyttää sisäosia vain aikuisen valvonnassa palovammojen tai muiden vammojen välttämiseksi.

AKKUSTA JA KERTYMISTÄ KOSKEVAT TIEDOT

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/ladattavia paristoja helposti saavutettavissa olevissa paikoissa, koska on olemassa vaara, että lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vahingoittuneet paristot/ladattavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina asianmukaisia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara on olemassa!
- Tavallisia kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja käyttämällä sopivaa laturia.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen.
- Paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- On kiellettyä häiritä virransyöttökaapeleita - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot tulee poistaa tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot tulee hävittää vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrättäminen edistää luonnonvarojen säästämistä.
- Paristot/ladattavat paristot tulee aina asettaa napaisuuden mukaan (plus/+ ja miinus/-)

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa - ylivuotava pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan säännön noudattamatta jättäminen ja käytettyjen laitteiden virheellinen hävittäminen voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohtot, muovi, kytkimet jne. Nämä komponentit tulee poistaa ja käsitellä asianmukaisesti. Käytettyjen laitteiden purkamista itse ei hyväksytä. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien jätelaitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti jätteiden keräysjärjestelmään.

